



## Le logiciel leader mondial d'étiquettes et RFID

Seagull Scientific oriente et innove dans le domaine de la technologie Auto ID depuis 1985. En effet, BarTender a été le premier programme de conception d'étiquettes Windows compatible à la fois avec les imprimantes laser et thermiques. Actuellement, nous sommes le plus grand développeur de véritables pilotes Windows pour les imprimantes d'étiquettes et de balises RFID. Des centaines de milliers d'utilisateurs dans plus de 150 pays font confiance à BarTender, le logiciel le plus fiable et le plus facile à utiliser dans le secteur des étiquettes.

L'impression d'étiquettes de grande qualité fait partie de la gestion des fonctions de la chaîne d'approvisionnement telles que la fabrication, le stockage et la distribution. C'est la raison pour laquelle BarTender est capable de fonctionner de manière autonome ou dans le cadre de vos autres applications informatiques. Une intégration avancée, une gestion d'imprimante de pointe et des fonctions de sécurité d'avant-garde sont quelques-uns des nombreux éléments que vous obtiendrez en choisissant le logiciel de création d'étiquettes le plus sophistiqué au monde.

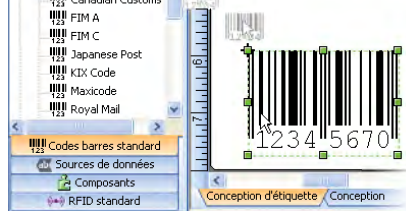


# BarTender® simplifie la conception d'étiquettes

## Facilité d'apprentissage et d'utilisation

Les mouvements intuitifs de la souris, les « Assistants » utiles et l'attention soignée que nous portons à l'aspect du logiciel font de BarTender une application familière dès la première utilisation. Par la suite, la diversité

des puissantes fonctions proposées garantira votre liberté de conception au fur et à mesure que vous maîtriserez l'application.



Création d'objets par simple « glisser-déposer ».

## Conformité d'étiquettes et formats prêts à imprimer

Que vous utilisiez nos formats prêts à imprimer ou conceviez des étiquettes totalement nouvelles, vous bénéficiez de la puissance et de la souplesse pour satisfaire aux milliers de normes d'étiquettes de conformité.

## Contrôle exceptionnel des polices

La compatibilité du système avec Unicode vous donne accès à une remarquable variété de polices Windows et de polices d'imprimantes. Libre à vous de mélanger les styles de texte au sein d'un paragraphe et de les associer à différents champs de base de données.

## Sérialisation personnalisée avancée

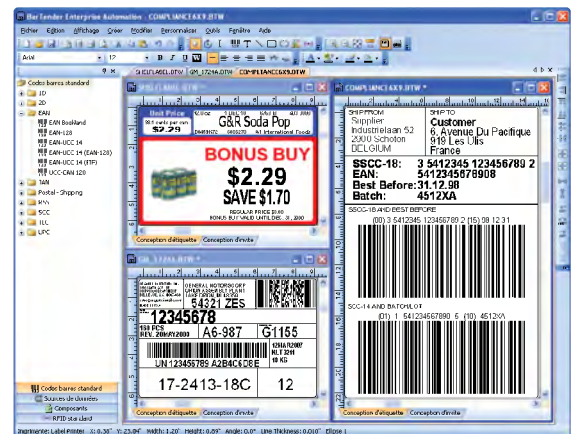
Générez tout ce que vous souhaitez, des numéros de série les plus simples aux séquences personnalisées les plus avancées.

## Formulaires de saisie de données natifs et compatibles HTML

La conception de formulaires personnalisés pour la saisie de données à l'impression est facile. L'édition Enterprise Automation affiche même les dialogues dans votre navigateur Internet !

## Prise en charge des balances la plus performante au monde

Prise en charge des valeurs de nombreuses balances normalisées ou exclusives et ajout de l'affichage de la balance sur les formulaires à imprimer.



L'affichage et la prévisualisation précise vous permettent de concevoir des étiquettes rapidement sans gaspillage.

## Importation et exportation de graphiques

L'ajout de logos ou d'images de produits est simple. Vous pouvez également exporter des codes barres pour les utiliser dans d'autres programmes. (Compatible avec les formats caméras, scanners, et bien d'autres.)



Concevez des écrans personnalisés de saisie des données en fonction de votre flux de travail.

## Applications associées performantes

En plus de la principale application BarTender de conception et d'impression, jusqu'à huit applications associées aident les utilisateurs à mieux gérer leurs opérations d'étiquettes. (Toutes les fonctions ne sont pas disponibles dans toutes les éditions. Consultez notre site [www.seagullscientific.com](http://www.seagullscientific.com) pour plus d'informations.)



Le logiciel Intermédiaire **Commander** détecte automatiquement les déclencheurs d'autres programmes et réveille BarTender pour l'impression des étiquettes. Aucun encodage n'est nécessaire.



**BarTender Security Center** offre des fonctions de sécurité pour d'autres applications dans la suite logicielle, telles que les autorisations d'utilisateurs ou le cryptage de format.



**Librarian** permet à des groupes élargis d'utilisateurs de gérer en toute sécurité le stockage et la révision de formats d'étiquettes et autres documents. Vous pouvez également revenir aux anciennes versions.



**Printer Maestro** simplifie les fonctions de gestion d'impressions multiples dans Windows en les regroupant en une seule fenêtre facilement configurable.



**History Explorer** vous permet de réaliser des audits détaillés de travaux anciens qui ont été consignés dans la base de données de BarTender.



**Reprint Console** vous permet d'accéder rapidement à la consignation des anciens travaux et de réimprimer tout ou partie des étiquettes.



**Print Station** offre aux utilisateurs non spécialisés une fonction « pointer - cliquer » pour une sélection et une impression simplifiées des étiquettes.



L'utilitaire **Batch Maker** permet de spécifier facilement une liste de plusieurs formats d'étiquettes à imprimer par un même « traitement par lots ».

## Option d'impression depuis le navigateur

L'édition Enterprise Automation permet d'afficher un aperçu des vignettes des étiquettes depuis n'importe quel endroit et de lancer les travaux d'impression qui seront traités par une copie centrale de BarTender.

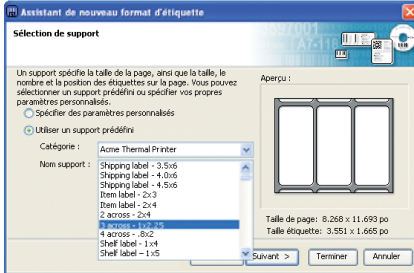
## Ajout de vos propres fonctions à l'aide de Visual Basic Script

Notre « Assistant de script » Visual Basic vous permet de personnaliser BarTender afin de faire face à une large variété de traitements de données avancés et autres défis.

# Intégration à d'autres logiciels

## Assistants intelligents

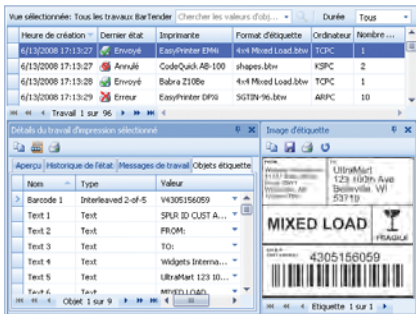
De nombreux Assistants vous guident pas à pas dans les phases de conception critiques qui ont des répercussions sur les performances de l'impression et la conformité aux normes importantes en matière d'étiquettes.



Choisissez parmi plus de 5 000 tailles de format d'étiquettes ou définissez la vôtre.

## Mesures de sécurité à plusieurs niveaux

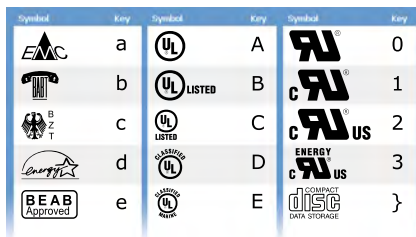
Security Center régleme l'activité des utilisateurs dans le domaine militaire, pharmaceutique, chimique et d'autres domaines sensibles. Protège les formats d'étiquettes individuels à l'aide de mots de passe et du cryptage. Utilisez Librarian pour gérer le processus de publication. Réalise l'audit des événements consignés en utilisant History Explorer.



Utilisez History Explorer pour revoir d'anciens travaux d'impression et demandes d'autorisation.

## Bibliothèques de symboles industriels

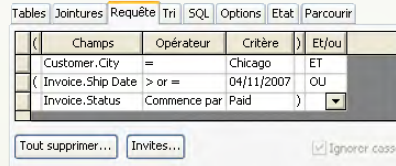
Faites votre choix parmi des centaines de symboles dimensionnables de haute qualité répartis dans les catégories telles que composants électriques, matériaux dangereux, emballage et bien plus encore.



De nombreuses fonctions de BarTender parmi les plus puissantes sont destinées à fonctionner avec d'autres logiciels.

## Récupération de données puissante et souple

Sélection de données à partir d'une simple liste ou d'une requête SQL plus sophistiquée.



L'écran des requêtes permet de définir simplement des requêtes complexes.

## Lecture de la majorité des bases de données

BarTender simplifie l'accès au texte, aux feuilles de calcul et aux bases de données sur le réseau. Cet aspect inclut la prise en charge de ODBC et OLE DB pour des dizaines de formats de données, y compris des plateformes non-Windows telles que base de données LINUX, AS/400, Oracle, etc.

## Traitement des événements et journalisation des tâches

Afin d'appuyer les audits de haute sécurité et pour garantir la réussite des travaux d'impression automatisés, l'édition Automation de BarTender propose une journalisation très poussée des informations relatives au travail d'impression, des images d'étiquette, des avertissements et des erreurs dans des bases de données SQL.

## Messages d'alerte pour réduire les temps d'arrêt

L'envoi automatique de messages d'avertissement ou d'erreur par courrier électronique vous signale les problèmes immédiatement.

## Fonctionnement transparent au sein d'autres logiciels

Quand vous contrôlez BarTender depuis un autre logiciel, les utilisateurs n'ont même pas besoin de savoir que l'impression des étiquettes est en réalité réalisée par BarTender.

Analyse et traitement automatiques des « requêtes d'étiquettes » XML provenant des applications Oracle WMS et MSCA.



Interface certifiée SAP pour l'infrastructure SAP Auto-ID (AI) de la plateforme NetWeaver. SAP IDocs sont également pris en charge.

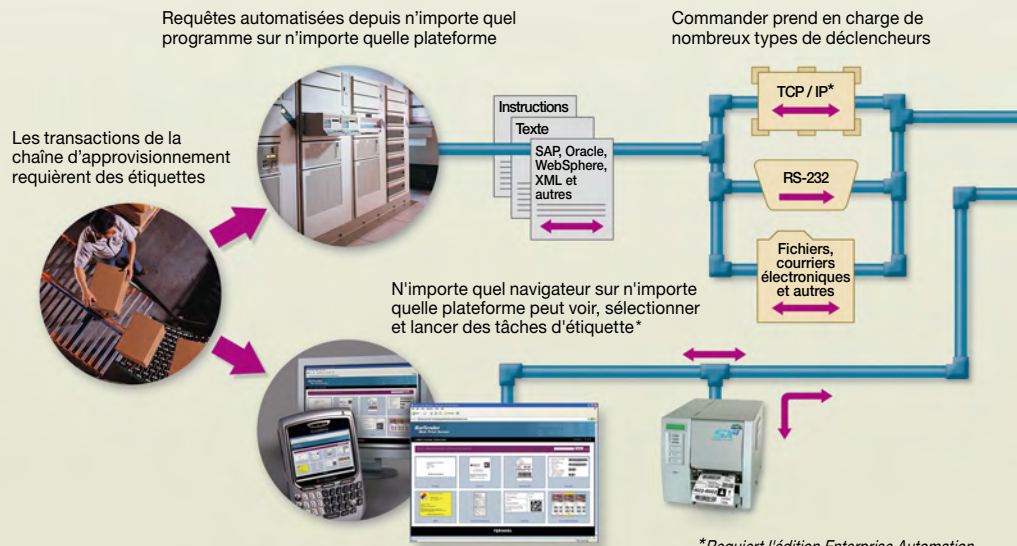


Traitement des requêtes d'impression Process XML à partir de Sensor Events (auparavant Premises Server et Premises RFID Server) et état de l'imprimante.



## Automatisation ActiveX

Les éditions Automation garantissent la compatibilité avec Microsoft ActiveX pour les défis d'intégration les plus avancés.



\*Requiert l'édition Enterprise Automation

## Intégrations sur la base de « déclencheurs »

L'utilitaire du logiciel intermédiaire Commander permet à des programmes qui ne contrôlent pas directement BarTender de lancer un travail d'étiquettes. Déclenchement de Commander à l'aide de fichiers, courriers électroniques, ports séries, ou de sockets TCP/IP. Commander « réveille » ensuite BarTender qui lit les données et imprime les étiquettes.

## Les kits de développement « .NET » simplifient l'intégration

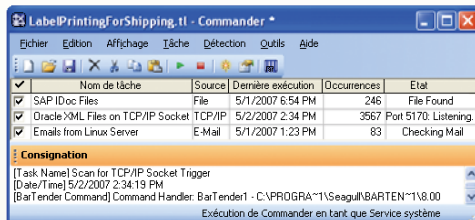
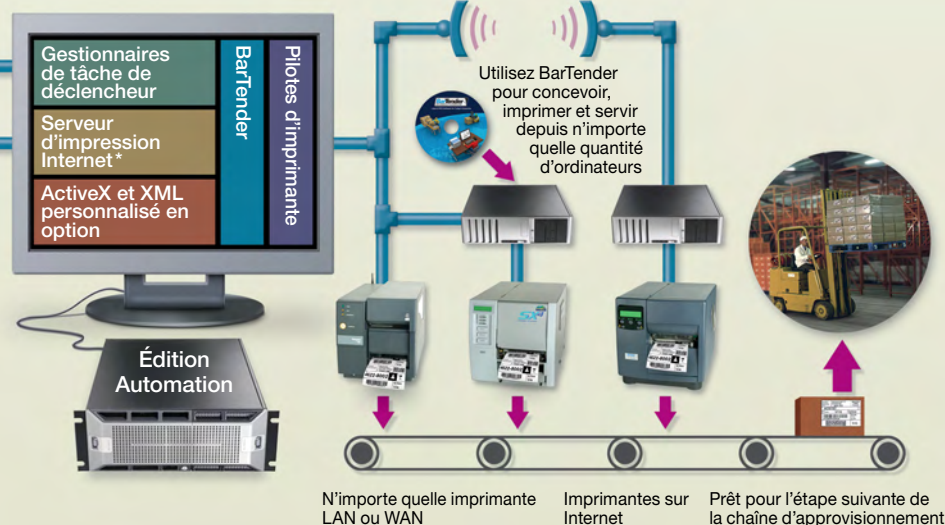
Au lieu de programmer de zéro des intégrations personnalisées, vous pouvez utiliser le code préprogrammé VB et C# de nos kits de développement logiciel « .NET » afin de terminer le travail bien plus rapidement.

- ▶ **Kit de développement du logiciel d'impression :** Contrôle un BarTender à la fois.
- ▶ **SDK de serveur d'impression :** Contrôle plusieurs BarTenders à la fois.
- ▶ **Exemple d'application Web :** Exemple d'application ASP .NET pour l'impression depuis le navigateur.

## Communications d'impression bidirectionnelles :

BarTender, Commander et les kits de développement logiciel prennent en charge le retour du statut de la tâche vers les applications de contrôle.

Le déclencheur et les requêtes de navigateur sont traités et soumis à BarTender



Commander vous permet de contrôler BarTender à l'aide de données générées par presque n'importe quel système (Linux/UNIX, AS/400, AIX, etc.) sans devoir écrire de code.

## Options d'impression centralisée

L'édition Automation permet à divers utilisateurs du réseau de préciser, lancer et diriger des travaux d'impression d'étiquettes via une seule copie de BarTender.

## Contrôle aisé depuis les systèmes non-Windows

Bien que Commander et BarTender tournent sous Windows, ils ne se soucient pas du système d'exploitation d'origine de l'événement déclencheur.

## Exportation de code d'imprimante

En plus de l'impression directe d'étiquettes, les éditions BarTender Automation peuvent également exporter des modèles de code imprimante au format spécial en vue d'une modification ou d'une production par d'autres programmes. Ces modèles peuvent également être téléchargés sur divers périphériques. Utilisations possibles :

- ▶ Configuration et téléchargement de format d'étiquette pour **imprimante compatible XML**.
- ▶ **Périphériques à clavier** qui s'attachent directement aux imprimantes.
- ▶ **Intégrations SAP** qui utilisent SAPscript-ITF.
- ▶ **Programmes personnalisés** pour n'importe quel système d'exploitation (CE, PocketPC, Palm, Linux, etc.)

# Étiquettes RFID

## Puissance et souplesse pour la nouvelle génération de la technologie Auto ID

Les deux éditions Automation vous permettent d'intégrer des objets RFID par « glisser-déposer » dans vos conceptions d'étiquettes, à l'instar de la création de codes barres ou d'autres objets d'étiquettes.



## Compatibilité avec les types de balises et les formats de données les plus récents

Les formats de balise pris en charge sont EPC Class 1, Gen2, ISO 18000-6b, ISO 15693, Tag-It, I-CODE,



TagSys, My-d, Picotag, etc. Parmi les formats pris en charge, citons Wal-Mart, DoD, EPC et d'autres formats personnalisés.

## Affichage à l'écran des balises RFID

L'affichage en filigrane des contours de l'antenne, de la puce et du substrat de la balise vous permet d'éviter d'imprimer au mauvais endroit.



L'affiche à l'écran de la balise RFID vous permet d'optimiser la conception de l'étiquette.

## Assistance technique gratuite

Nos bureaux établis aux États-Unis, en Europe et en Asie nous permettent d'offrir une assistance gratuite via téléphone ou courrier électronique, 24h/24 tous les jours ouvrables.

Pour sélectionner la bonne version de BarTender, consultez le tableau de comparaison des fonctions.

# Nouveauté de la version 9.3

Cette feuille complémentaire décrit les fonctions introduites dans la version 9.3 de BarTender. (Pour en savoir plus, veuillez lire l'article « What's New in BarTender 9.3 » (disponible en anglais uniquement) sur notre site Internet.)

## Traduit en 22 langues

L'interface utilisateur des applications indiquées sur cette page a soit déjà été traduite ou est en cours de traduction.

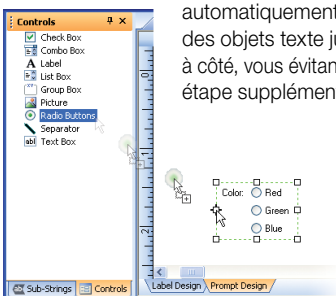
## Réduction des prix RFD, changement de noms

La prise en charge de RFID est maintenant incluse dans l'édition « Automation » (dénommée auparavant « Enterprise »). RFID est toujours également pris en charge dans l'édition « Enterprise Automation » (dénommée auparavant « Enterprise Print Server »).

## Formulaires de saisie de données à l'impression plus puissants

- ▶ **Nouveaux contrôles** : beaucoup plus d'objets de saisie de données : boutons de rapport, cases à cocher, balances et images.
- ▶ **Glisser-déposer** : la création de contrôles et leur association à des sources de données d'étiquettes en un simple mouvement de souris.
- ▶ **Plus polyvalent** : la disponibilité de formulaires de design optionnels sans avoir à concevoir vos étiquettes au préalable.
- ▶ **Texte automatique** : les principaux contrôles de formulaires sont maintenant créés

automatiquement avec des objets texte juste à côté, vous évitant cette étape supplémentaire.



Une nouvelle boîte à outils (semblable à celle du Label Designer) facilite grandement le design des formulaires de saisie de données.

## Automatisation instantanée d'objets

Modification par programme de la position, la taille, la couleur et la visibilité des objets étiquettes en plein milieu d'un travail d'impression. Par exemple, un objet texte « Méthode d'expédition » peut être imprimé automatiquement en rouge lorsque la valeur lue dans votre base de données est « Livraison le lendemain ».

## Lisibilité en clair des codes en 2D

L'affichage automatique de la version lisible en clair des données de code barre en 2D est maintenant pris en charge.



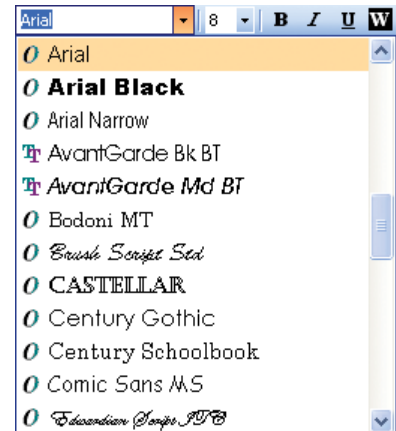
(01) 0 4012345 67890 1 1

## Intégration plus puissante

- ▶ **Déclencheurs de port série** : l'application de logiciel intermédiaire Commander ajoute maintenant une prise en charge de l'intégration pour une grande variété de périphériques de série, y compris les balances.
- ▶ **Impression WebSphere bidirectionnelle** : La prise en charge par Commander du WebSphere d'IBM a été améliorée. Il admet à présent l'affichage HTTP, ce qui permet des communications d'impression bidirectionnelles.
- ▶ **Variables Commander** : elles permettent maintenant d'enregistrer des valeurs dans un emplacement unique et de les référencer à partir de multiples commandes de Commander.

## La barre d'outils de polices affiche un exemple de la police

Les noms de police de caractères s'affichent dans la police en question.



## Prise en charge des balances la plus performante au monde

BarTender peut maintenant accepter directement des données provenant de balances. Il vous suffit de glisser le contrôle de balance depuis votre boîte à outils jusqu'à un formulaire de saisie de données, de spécifier le modèle désiré et de commencer à peser et à imprimer !

- ▶ **Design facile**. Glissez-déposez simplement dans les formulaires (choisissez parmi 8 affichages de balances).
- ▶ **Compatible**. Prise en charge de nombreux modèles.
- ▶ **Prise en charge de la tare**. Utilisez la valeur intégrée dans la balance ou à partir d'un champ de votre base de données.
- ▶ **Polyvalent**. Vous pouvez disposer de votre propre balance ou bien votre PC déterminera quand vous atteignez un « poids stable ».

Les formulaires de saisie de données à l'impression acceptent et affichent les données de balances.



Choisissez parmi une variété d'affichages de balances.

# Comparaison des quatre éditions

## Licences basées sur le nombre d'imprimantes

Les deux éditions Automation acceptent un nombre illimité d'utilisateurs de réseau. La licence se base sur le nombre d'imprimantes à utiliser par BarTender dans le réseau.

### Enterprise Automation

**EA** L'édition la plus puissante, dotée de fonctions de serveur avancées pour l'impression et l'administration centralisées. Offre nos fonctions d'intégration les plus avancées. Contient les 8 applications associées, y compris le système de gestion de documents Librarian et notre version de Security Center la plus avancée. Printer Maestro inclut la prise en charge du suivi de l'inventaire des pièces d'imprimante et de l'utilisation des supports dans l'imprimante. Inclut la prise en charge de RFID. (Cette édition était précédemment appelée « Enterprise Print Server »)

### Automation

**A** Reprend toutes les fonctions les plus puissantes de BarTender en matière de conception d'étiquettes, en plus de nos fonctions d'intégration standard pour le contrôle automatisé depuis un autre logiciel. Pas de fonctions de serveurs améliorées. Ne contient pas Librarian ni nos fonctions de Security Center les plus avancées. Printer Maestro gère uniquement les imprimantes de réseau visibles par le PC local et n'assure pas le suivi du matériel d'imprimante. La consignation des travaux, History Explorer et Reprint sont compatibles avec une base de données locale uniquement. Inclut la prise en charge de RFID. (Cette édition est une combinaison des deux anciennes éditions « Enterprise » et « RFID Enterprise ».)

## Licences basées sur le nombre de PC

Les licences pour les éditions Professional et Basic se basent sur le nombre de PC sur lesquels BarTender est installé.

### Professional

**P** Toutes les fonctions de conception de l'édition Automation ainsi que la plupart des caractéristiques d'accès aux données mais pas de possibilité d'automatisation depuis un autre logiciel. Contient les applications associées Print Station et Batch Maker.

### Basic

**B** Fonctions de conception les plus importantes de BarTender mais pas d'accès à une base de données, pas d'automatisation et pas de Printer Maestro. Print Station est la seule application associée incluse.

ÉDITIONS	EA	A	P	B
<b>GÉNÉRALITÉS</b>				
Licences basées sur le nombre d'imprimantes	•	•		
Licences basées sur le nombre de PC			•	•
Assistance gratuite par téléphone et courrier électronique	•	•	•	•
<b>CONCEPTION D'ÉTIQUETTES</b>				
Véritable conception « tel écran, tel écrit »	•	•	•	•
Modification par programme de la position des objets étiquettes pendant les travaux d'impression	•	•		
Importation de nombreux formats graphiques	•	•	•	•
Pilotes Twain et WIA pour les scanners	•	•	•	•
Bibliothèques de symboles industriels	•	•	•	•
Exportation de codes barres vers d'autres programmes	•	•	•	•
Annulation/répétition illimitée d'actions	•	•	•	•
Prise en charge complète des couleurs pour tous les objets étiquettes	•	•	•	•
Bibliothèque de formats prêts à être imprimés	•	•	•	•
Combinaison de plusieurs objets étiquettes en composants réutilisables	•	•	•	•
Système métrique et impérial	•	•	•	•
<b>TEXTE</b>				
Formatage en RTF	•	•	•	•
Ajustement automatique du texte à la taille du rectangle	•	•	•	•
Formatage élémentaire des paragraphes	•	•	•	•
Formatage avancé des paragraphes	•	•	•	•
<b>CODES BARRES</b>				
Nombreuses symbologies 1D et 2D	•	•	•	•
Assistant de configuration GS1-128	•	•	•	•
Calcul automatique du caractère de contrôle	•	•	•	•
<b>IMPRESSION</b>				
Compatible avec plus de 2 000 imprimantes d'étiquettes	•	•	•	•
Pilotes Windows natifs, capacité d'utilisation du spouleur Windows	•	•	•	•
<b>Batch Maker</b> définit et imprime des « lots » de formats d'étiquettes multiples	•	•	•	•
<b>Print Station</b> permet la sélection et l'impression sur un simple click	•	•	•	•
Prise en charge des imprimantes compatibles XML	•	•	•	•
Prise en charge de codes barres basés sur l'imprimante, de numéros de série et de copies	•	•	•	•
Comptage du nombre de copies d'étiquettes contrôlable à partir du clavier et base de données	•	•	•	•
<b>SOURCES DE DONNÉES</b>				
Conception de formulaires de saisie de données à l'impression pour claviers et scanners code-barres	•	•	•	•
Données de balances compatibles avec les formulaires de saisie de données	•	•	•	•
Lecture de fichiers texte, de bases de données, de feuilles de calcul, etc.	•	•	•	•
Accès aux données multitables	•	•	•	•
Graphiques issus de bases de données	•	•	•	•
Assistant de requête et assistant SQL	•	•	•	•
Prélèvement d'enregistrements au moment de l'impression	•	•	•	•
<b>TRAITEMENT DE DONNÉES</b>				
Sérialisation élémentaire (intervalle en chiffres)	•	•	•	•
Sérialisation avancée	•	•	•	•
Compatibilité du système avec Unicode	•	•	•	•
Saisie simple des caractères spéciaux et « non imprimables »	•	•	•	•
Personnalisation à l'aide de VBScript	•	•	•	•
Filtres de saisie de données personnalisables et validation	•	•	•	•
Concaténation de chaînes	•	•	•	•

ÉDITIONS	EA	A	P	B
<b>PRISE EN CHARGE RFID</b>				
Objets RFID natifs pris en charge	•	•		
Prise en charge élémentaire avec utilisation des polices d'impression uniquement			•	
<b>INTÉGRATION STANDARD</b>				
Contrôle depuis d'autres programmes via ActiveX	•	•		
<b>Utilitaire d'intégration Commander :</b> Détection des données entrantes puis démarrage des travaux d'impression et consignation des résultats.	•	•		
Consignation des erreurs et des événements dans un fichier	•	•	•	
Consignation des détails des travaux d'impression de BarTender dans une base de données	♦	◇		
Consignation des erreurs et des événements d'application dans une base de données	♦	◇		
Courriers électroniques personnalisés pour les erreurs et les événements	•	•		
Génération de modèles de code d'imprimante	•	•		
<b>ADMINISTRATION DU SYSTÈME ET SÉCURITÉ</b>				
<b>Security Center</b> gère les droits d'utilisateur et encode les formats d'étiquette	•	•		
<b>Security Center</b> prend en charge les signatures électroniques et consigne les demandes d'autorisation	•			
Verrouille par mot de passe les formats d'étiquettes individuels	•	•	•	
Verrouille BarTender en mode « impression uniquement » protégé par mot de passe	•	•	•	
<b>History Explorer</b> réalise les audits des travaux d'étiquettes précédents et des autres événements	♦	◇		
Ajout des images d'étiquette lors de la consignation des travaux d'impression de BarTender	•			
<b>Librarian</b> gère la publication des formats d'étiquettes, le suivi des révisions, et le retour en arrière dans une base de données sécurisée.	•			
<b>INTÉGRATION AVANCÉE</b>				
Certification SAP pour intégration All	•			
Lecture de données issues de SAP IDocs	•	•		
Oracle certifié pour les demandes d'étiquettes XML	•			
Intégration Oracle XML à l'aide d'un socket TCP/IP	•			
Certifié IBM pour les demandes d'impression WebSphere XML	•			
<b>Commander</b> traite les déclencheurs de fichiers, de courriers électroniques et de ports séries	•	•		
Version améliorée de <b>Commander</b> qui traite les déclencheurs et les données TCP/IP	•			
Optimisation de <b>Commander</b> pour contrôler les travaux d'impression multiples en simultané	•			
SDK .NET pour contrôler un BarTender à la fois	•	•		
SDK .NET pour contrôler plusieurs BarTender à la fois	•			
Exemples d'applications ASP .NET pour l'impression personnalisable depuis un navigateur Internet	•			
Conversion de divers formats XML à l'aide d'XSL.	•			
Les scripts XML Command de BarTender accélèrent l'automatisation et simplifient la commande à distance	•			
<b>GESTION D'IMPRESSION ENTERPRISE</b>				
Prend en charge les requêtes d'impression de divers utilisateurs du réseau à un serveur centralisé	•			
Impression depuis un réseau soutenu par un navigateur et Internet	•			
Compatible avec Windows Cluster Server	•			
<b>Reprint Console</b> réimprime les formats perdus ou endommagés	♦	◇		
<b>Printer Maestro</b> affiche en une seule fenêtre le statut de tous les travaux d'impression Windows	▲	△		
<b>Printer Maestro</b> assure le suivi de l'utilisation des supports de l'imprimante et de l'inventaire des pièces d'imprimante. Génère des messages d'alerte personnalisés.	•			
Consignation des événements d'imprimante pour tous les travaux d'impression Windows	•			

♦ Compatibilité avec une base de données centralisée partagée

◇ Compatibilité avec une base de données locale uniquement

▲ Compatibilité avec toutes les imprimantes et tous les travaux d'impression sur le réseau

△ Fonctionne avec imprimante locale ou en réseau (et les travaux d'impression) dont les pilotes sont installés sur le PC local

**Pour de plus amples détails, y compris sur la compatibilité du système, prière de consulter notre site internet.**

## Imprimantes et normes compatibles

### Imprimantes

BarTender est compatible avec toutes les imprimantes possédant un pilote Windows, qu'il s'agisse d'une imprimante laser, à jet d'encre ou matricielle. Seagull a également développé ses propres pilotes Windows améliorés pour :

3M	Century	General Code	Metrologic	Quick Label	ThermoTex
Accumax	Systems	Godex	Monarch	Ring	Toshiba TEC
Argox	Citizen	Graphic	Novexx	Samsung	TSC
APS	Cognitive	Products	O'Neil	SATO	Tyco
Autonics	Solutions	GSK	Okabe	SII	Unimark
Avery Dennison	Comtec	IBM	OPAL	Sumitomo	Valentin
Birch	Datamax	Imaje	Pitney Bowes	System Wave	VIPColor
Brady	Datasouth	Intermec	Postek	TallyGenicom	Wasp
C.ltoh	Dedruma	KROY	Postek	TallyGenicom	Wasp
Cab	Eltron	Markpoint	Pressiza	Tharo	Wedderburn
	ETISYS	Meto	Printronic	Thermopatch	Zebra

### Codes barres linéaires



AIAG	EAN-JAN-13	Interleaved	SSCC-18
Australia Post	EAN-JAN-8	2-of-5	Telepen
Canadian Customs	FIM A	ISBT 128	Tri-Optic
	FIM C	ITF-14	UPC-A
Codabar	GS1-128	Japanese Post	UPC-E
Code 128	GS1 DataBar	KIX Code	UPS Tracking
Code 39 (Regular & Full ASCII)	HIBC Primary	LOGMARS	US Postal
	HIBC	MSI Plessey	
Code 93	Secondary	Royal Mail	
EAN Bookland	Intelligent Mail	SCC-14	

### Codes barres bidimensionnels



Aztec
Data Matrix
EAN.UCC (GS1) Composite
Maxicode
PDF417 (Micro & Standard)
QR Code (Micro & Standard)
TLC39

### Types de balise RFID et formats de données pris en charge



Les éditions Automation et Enterprise Automation sont compatibles avec les types de balises EPC Gen2, EPC Class 1, ISO 18000-6b, ISO 15693, Tag-It, I-CODE, TagSys, My-d et Picotag. Tous les formats de données EPC sont pris en charge y compris DoD, Wal-Mart, SGTIN, SSCC, GIAI, GiD, GRAI et SGLN.

## Interface multilingue

BarTender propose une fonction qui permet de changer la langue de l'interface utilisateur à la demande. Les langues disponibles sont :

allemand, anglais, chinois (simplifié et traditionnel), coréen, danois, espagnol, finnois, français, grec, hongrois, italien, japonais, néerlandais, norvégien, polonais, portugais (européen et brésilien), russe, suédois, tchèque, thaï et turc.



**SEAGULL**  
SCIENTIFIC  
[www.seagullscientific.com](http://www.seagullscientific.com)

Europe : eurosales@seagullscientific.com  
+34 91 435 25 25 • +44 (0) 1926 428746 (R-U)

Siège international (E-U) : sales@seagullscientific.com  
425 641 1408 • 800 758 2001 (E-U et Canada)

Asie-Pacifique : asiassales@seagullscientific.com

Japon : japansales@seagullscientific.com

**SAP** Certified  
Integration with SAP Applications

Ready for  
**IBM** | **WebSphere**  
software

**ORACLE**  
Validated Integration  
Oracle E-Business Suite



© 2010 Seagull Scientific, Inc., BarTender and Drivers By Seagull are trademarks or registered trademarks of Seagull Scientific, Inc. SAP is the registered trademark of SAP AG in Germany and in several other countries. Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. The Ready for IBM Websphere software mark is a trademark of IBM Corp. Oracle, is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates. All other trademarks are the property of their respective owners.  
040610

French - Français

## Pilotes d'imprimante

Seagull est fier d'être le fournisseur officiel de pilotes pour un grand nombre des plus grands fabricants d'imprimantes d'étiquettes au monde.

### Solution plus simple et plus rentable que les pilotes « incorporés »

La plupart des autres programmes d'étiquettes utilisent toujours l'ancienne approche DOS qui incorpore la prise en charge de l'impression au programme principal. Cela crée des problèmes de compatibilité Windows et nuit aux performances du réseau. De leur côté, les pilotes Seagull réduisent le coût de formation et d'administration dans la mesure où vous n'avez pas à apprendre une alternative propriétaire au gestionnaire d'impression Windows et à la prendre en charge.

### L'avantage « natif Windows »

Nos architectures d'impression basées sur les normes de pilotes Microsoft offrent les avantages suivants :

- ▶ Compatibilité Windows supérieure
- ▶ Spouleur Windows pour une impression plus rapide
- ▶ Compatibilité et vitesse réseau améliorées
- ▶ Affichage de l'état de l'imprimante tel que « Hors ligne » et « Ruban requis » dans Windows Spouleur.
- ▶ Formation réduite et administration simplifiée
- ▶ Mises à niveau plus simples et moins coûteuses

### L'avantage Seagull

Lorsque les pilotes de Seagull sont utilisés avec BarTender, vous bénéficiez de performances de pointe grâce aux fonctions rapides intégrées à la majorité des imprimantes d'étiquettes, y compris :

- ▶ Sérialisation et codes barres basés sur l'imprimante
- ▶ Polices et graphiques téléchargeables
- ▶ Formats d'étiquettes basés sur l'imprimante
- ▶ Mémorisation des étiquettes dans l'imprimante et réutilisation des parties inchangées

**Drivers**  
by Seagull™